# ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS vehicle type approval



Scheinwerferverkleidung I headlight cover KBA 31722



Montageanleitungen zu unseren Produkten finden Sie unter www.fechter.de



DE-24932 Flensburg

## Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Windschild

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type of the following approval object

windshield

Genehmigungsnummer: 31722\*05

Approval number:

 Genehmigungsinhaber Holder of the approval.

Fechter Drive Motorsport GmbH

DE-73235 Weilheim/Teck

2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:

If applicable, name and address of representative:

Entfall

Not applicable

3. Typbezeichnung:

Type:

LA1



DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: 31722\*05

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:

Identification markings:

Hersteller oder Herstellerzeichen

Manufacturer or registered manufacturer's trademark

Typ Type

Genehmigungszeichen Approval identification

- 5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
  Position of the identification markings:
  Siehe Punkt 1.6 des Prüfberichtes
  See item 1.6 of the test report
- 6. Zuständiger Technischer Dienst:
  Responsible Technical Service:
  TÜV SÜD Auto Service GmbH
  DE-80686 München
- 7. Datum des Prufberichts des Technischen Dienstes: Date of test report issued by the Technical Service: **05.06.2024**
- 8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Number of test report issued by that Technical Service: 19-00077-CM-GBM-05
- 9. Verwendungsbereich:

Range of application:

Das Genehmigungsobjekt "Windschild" darf nur zur Verwendung gemäß: The use of the approval object "windshield" is restricted to the application listed:

Punkt 3. des Prüfberichtes Item 3. of the test report

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.
The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified

conditions.



DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: 31722\*05

Approval number:

10. Bemerkungen:

Remarks:

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben. The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

Die Anforderungen des Artikels 51, Absätze 1, 2, 4, 5 der Verordnung (EU) Nr. 168/2013 - Teile oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - weitere Anforderungen - sind sinngemäß erfüllt.

The requirements of Article 51, paragraphs 1, 2, 4, 5 of the Regulation (EU) No 168/2013 - Parts or equipment that may pose a serious risk to the correct functioning of essential systems - related requirements - are met.

- 11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
  Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
  Nicht notwendig
  Not required
- 12. Die Genehmigung wird erweitert Approval is extended
- 13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
  Reason(s) for the extension (if applicable):
  Aktualisierung des Verwendungsbereiches
  Update of the range of application
- 14. Ort. DE-24932 Flensburg
- 15. Datum: **13.06.2024** Date:
- Unterschrift: Im Auftrag Signature:

Nino Pommerencke



DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: 31722\*05

Approval number:

Anlagen: Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis According to index





DE-24932 Flensburg

#### Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: 31722\*05

Approval No.

Ausgabedatum: 10.12.2019 letztes Änderungsdatum: 13.06.2024

Date of issue: last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.: Test report(s) No.:

19-00077-CM-GBM-00

19-00077-CM-GBM-01

19-00077-CM-GBM-02 19-00077-CM-GBM-03

19-00077-CM-GBM-04

19-00077-CM-GBM-05

Beschreibungsbogen Nr.: Information document No.:

Entfällt

Not applicable

Liste der Änderungen: List of modifications.

Siehe Punkt 0. des Prüfberichtes See item 0. of the test report Datum:

Date

26.11.2019

07.12.2020

22.03.2022 16.05.2022

15.05.2023

05.06.2024

Datum:

Date

Datum:

Date



DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: 31722\*05

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

#### Nebenbestimmungen

Die geprüften Muster sind so aufzubewahren, dass sie noch fünf Jahre nach Erlöschen der ABE in zweifelsfreiem Zustand vorgewiesen werden können.

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

#### **KBA 31722**

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestaftet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen. Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und

können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, **DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: 31722\*05

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

#### Collateral clauses

The tested samples have to be stored in a way, that they can be clearly inspected up to five years after the approval has been deleted.

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt. Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

#### Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**.



Techn. Report No.: 19-00077-CM-GBM-05

Hersteller / Manufacturer. Fechter-Drive Motorsport GmbH

Art / Kind / Windschild / Windshield

Typ / Type Seite/Page 1/4

#### Gutachten zur Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach § 22 StVZO Technical report for German type approval regarding § 22 StVZO

	Genehmigungsstand / Approval status
	Erteilung einer Typgenehmigung  Granting of a type approval
V	Nachtrag/Änderung zur Typgenehmigung Nr.  Extension/correction to type approval no.  ABE Nr. KBA 31722

Gründe der Erweiterung / Reasons for extension 0.

Es wird geändert:

It will be changed:

Der Verwendungsbereich. Es wird aktualisiert: The application list. It will be updated:

Allgemeine Angaben / General Information 1.

1.1 Fechter-Drive Motorsport GmbH Hersteller / Manufactures

> Michael-Becker-Str. 22 73235 Weilheim

Alleinvertriebsbei 1.2 entfällt /

Sole distribut n.a.

1.3 Verkleidungsscheibe Windschild zum Anbau an Art / Kin

Krafträder /

Aftermarket windshield for mounting on motorcycles

Typ / Type LA1 1.4

> Ausführungen / Versions siehe Anlage 6.1 / notice enclosure 6.1

1.5 Handelsmarke / Trade name **BODYSTYLE** 

1.6 Kennzeichnung / Marking Typ / Handelsmarke Type / Trade name

KBA 31722

Art der Kennzeichnung / selbstzerstörender Aufkleber /

Kind of marking self destructive sticker

Ort der Kennzeichnung / auf Innenseite / Place of marking on the inner side



Techn. Report No.: 19-00077-CM-GBM-05

Hersteller / Manufacturer. Fechter-Drive Motorsport GmbH

Art / Kind / Windschild / Windshield

Typ / Type LA1 Seite/Page 2/4

1.7 Beschreibung der Teile / siehe Anlage Maßzeichnungen / Description of parts notice encl. dimensional drawings

> Auf Grund des Fertigungsverfahrens existieren keine technischen Zeichnungen. Die Fotodokumentation wird als ausreichend erachtet. Zur Rückführbarkeit auf die Prüfmuster hält der Hersteller jeweils ein Master Sample vor Due to the production process there are no technical drawings available. The photo documentation will be sufficient. For traceability on the test samples, the manufacturer keeps a master sample for every homologated part available

ABS Kunststoff (Acrylnitril-Butadien-Styrol) / 1.8 Werkstoff / Material: ABS plastic (Acrylnitril-Butadien-Styrol)

#### 2. Durchgeführte Prüfungen / Performed tests

Prüfungen gemäß VdTÜV- Merkblatt Nr. 736 von 08.2009 / Tests regarding VdTÜV- Guideline No. 736 dated 08.2009

2.1. Materialprüfung / uch- und Splitterverhalten nach StVZO TA Nr. 29, Pkt. 3.6.8. / Material test:

Breaking- and splinter behavior according to the

German requirement

St/ZO TA No. 29, Point. 3.6.8

2.2 Massen u. Abmessunger gemäß VO44/2014 Anh. XI, keine Auswirkung auf die Gesamtmasse in erheblichem Maße Masses a. dimension

(max. 1,5 kg) /

According to VO44/2014 Annex 11, no effect on the total mass to a considerable extent (max 1.5 kg)

Vorstehende Außenkanten / 2.3 Gemäß 97/24/EG Kapitel 3, VO 44/2014 Anh. VIII; External protection:

i. d. Fassung VO 2016/1824

Die Teile sind mit einem zusätzlichen Kantenschutz

According to 97/24/EG ch. 3; VO 44/2014 Annex VIII amendment VO 2016/1824. Parts are equipped with

an edge protector.

2.4 Anbau von lichttechnischen

> Einrichtungen / Instalation of lighting equipment

Gemäß 97/24/EG Kapitel 2 i.d.F. 2009/108/EG, 93/92/EWG, 2009/67/EG, VO 3/2014/ Anh. IX / According to 97/24/EG chapter 2 from 2009/108/EG 93/92/EWG, 2009/67/EG, VO 3/2014/ Anh. IX

2.5 Bedienteile - Zugänglichkeit /:

Controls - accessibility

gemäß VdTÜV Merkblatt 736;

VO (EU) 3/2014 Anh. VIII i. d. F. VO (EU)

2016/1824 /

acc. to VdTÜV Merkblatt 736,



Techn. Report No.: 19-00077-CM-GBM-05

Hersteller / Manufacturer. Fechter-Drive Motorsport GmbH

Art / Kind / Windschild / Windshield

Typ / Type Seite/Page 3/4

REG (EU) 3/2014 Annex VIII a. a. b. REG (EU)

2016/1824

2.6 Fahrverhalten / Handling: Mit in der Anlage 6.1 aufgeführten Fahrzeugen wur-

den exemplarisch Fahrversuche gemäß

VO 3/2014 Anh. XIV durchgeführt.

Dabei wurden bis zur Höchstgeschwindigkeit der Prüffahrzeuge keine negativen Einflüsse auf das

Fahrverhalten festgestellt. / Handling tests were performed regarding

VO 3/2014 Anh. XIV with different bikes. There were no negative effects recognized regarding the han-

dling up to top speed,

2.7 Höchstgeschwindigkeit/

Top speed:

Die Höchstgeschwindigkeit der im

Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeuge ändert sich außerhalb der Messtoleranz nicht. The top speed of the vehicles remains the same

within the measurement tolerance.

2.8 Anbau / Installation:

Der Anbau erfolgt mit den Original-Befestigungsteien an den serienmäßigen Befestigungspunkten. Erforderliche Bohrungen sind in den Austauschteilen vorhanden. Falls erforderlich, werden Befesti-

ungsteile mitgeliefert. /

The aftermarket parts are installed with original fix-

ing parts at the original fixing points.

The aftermarket parts have all necessary fixing holes. Fixing parts are supplied if necessary.

2.9 Sichtfeld über Windschild /

Visibility over wind shield:

gemäß VdTÜV-Merkblatt 736 /

According to VdTÜV-Guideline No. 736

#### 3. Verwendungsbereich / Application list

siehe Anlage / notice enclosure:

#### 4. Prüfergebnis / Test result

Die in Anlage 6.1 aufgeführten Windschilder wurden gemäß den unter Punkt 2 genannten Prüfungen getestet.

Die Teile erfüllen die in den Prüfgrundlagen genannten Anforderungen. /

The windshields listed in enclosure 6.1 were tested regarding the test mentioned in

The parts comply with the requests of the directives and requirements.



Techn. Report No.: 19-00077-CM-GBM-05

Hersteller / Manufacturer. Fechter-Drive Motorsport GmbH

Art / Kind / Windschild / Windshield

Typ / Type LA1 Seite/Page 4/4

#### 5. Schlussbescheinigung / Summary

Die Abnahme der Anbauteile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen nach § 19.3 StVZO wird nicht für erforderlich gehalten.

Das Gutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an den im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeugtypen die Verwendung des Teils beeinflussen, sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

Gegen die Erteilung eines Nachtrags bestehen keine technischen Bedenken.

Das in der Anlage beschriebene Fahrzeugteil und der darin beschriebene Typ entsprechen der genannten Prüfgrundlage.

Der Prüfbericht darf nur vom Auftraggeber und nur in volle in Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig. / A check of the installation by an official recognised expert according to §19(3) StVZO is not necessary.

The approval loses validity in case of:

- modification of the technical unit
- changes on the vehicles described in the application list, which affect the usage of the technical unit
- changes in the testing directives and requirements

There are no technical objections against granting an extension.

The vehicle component type described in the enclosure is in compliance with the test specification mentioned above. The test report may be reproduced and published in full and by the client only. It can be reproduced partially with the written permission of the test laboratory only.

#### 6. Anlagen / Enclosures

		Seiten / Pages
6.1	Verwendungsbereich / Application list	2
6.2	Fotodokumentation / Photo documentation	-
6.3	Maßzeichnungen / Dimensional drawings	-
6.4	Montagean eitung / Assembly instruction	-

München, 05.06.2024



Techn. Bericht Nr. / Techn. Report No.:

19-00077-CM-GBM-05

Hersteller / Manufacturer.

Fechter-Drive Motorsport GmbH Windschild / Windshield

Art / Kind / Typ / Type

LA1

Anlage / Enclosure 6.1 Verwendungsbereich / application list Seite Page 1/2

Hersteller	Тур	Modell	ABE / EG	Jahr	Artikelnr.:
Honda	JC79	CB 125 R (CBF125NA)	e13*168/2013*00315*	18-	6531000
	JC84	CBF 125 M	e4*168/2013*00136*	20-	6531000
	JC91	CB 125 R (CBF 125 NA)	e13*168/2013*00929*	21-	6531000
	PC45	CB 500 F	e13*2002/24*0601*	13-16	6531001
	PC58	CB 500 F	e13*168/2013*00056*	17-	6531001
	PC63	CB 500 FA	e13*168/2013*00508*	19-	6580781
	PC71	CB 500 Hornet	e13*168/2013*01854	24-	6580781
	RH02	CB 650 R Neo Sports /	e13*168/2013*00501*		6580782
	RH02	Cafe	e13*168/2013*00502*	19-	6580782
	RH08	CB 650 R Neo Sports /	e4*168/2013*00125*	19-	6580782
	RH08	Cafe	e4*168/2013*00124*	19-	6580782
	RH16	CB 650 R	e13*168/2013*01839	24-	6580782
	RH16	CB 650 R	e13*168/2013*01840	24-	6580782
	RH12	CB 750 Hornet	66*168/2013*00129*	22-	6580781
	RH12	CB 750 Hornet	e6*168/2013*00130*	22-	6580781
	SC80	CB 1000 RA	e4*168/2013*00080*	18-	6580780
Kawasaki	ER400D	Z 400	e1*168/2013*00142*	19-	6580784
rtawaoan,	ER400F	Z 400	e1*168/2013*00309*	22-	6580784
	ER500E	Z 500	e1*168/2013*00365*	24-	6580784
	ER650H	Z 650	e1*168/2013*00037*	17-19	6580785
	ER650HA2	Z 650	e1*168/2013*00038*	17-19	6580785
	ER650KA2	Z 650	e1*168/2013*00181*	19-	6580785
	ER650K	Z 650	e1*168/2013*00180*	19-	6580785
	ER650S	Z 650	e1*168/2013*00318*	23-	6580785
	ER650SA2	Z 650	e1*168/2013*00319*	23-	6580785
	ER650M	Z 650 RS	e1*168/2013*00292*	22-	6580154
	ER650R	Z 650 RS	e1*168/2013*00324*	23-	6580154
	ER650RA2	Z 650 RS	e1*168/2013*00325*	23-	6580154
	ZR900B		e1*168/2013*00043*	17-18	6580786
	ZR900D	<b>Z</b> 900 <b>Z</b> 900	e1*168/2013*00060*	18-	6580786
	ZR900DA2	Z 900	e1*168/2013*00061*	18-	6580786
				19-	
	ZR900HA2	Z 900	e1*168/2013*00178*		6580786
	ZR900H	7 900	e1*168/2013*00177*	19-	6580786
	ZR900F	Z 900	e1*168/2013*00176*	19-	6580786
	ZR900P	Z 900	e1*168/2013*00311*	22-	6580786
	ZR900PAŽ	Z 900	e1*168/2013*00312*	22-	6580786
	ZR900C	Z 900 RS	e1*168/2013*00057*	18-20	6580787
	ZR900K	Z 900 RS / Cafe Racer	e1*168/2013*00238*	20-	6580787
	ZRT00F	Z 1000 (ABS)	e4*2002/24*3009*	14-16	6580783
	ZRT00H	Z 1000 (ABS)	e4*168/2013*00028*	17-	6580783
Suzuki	WCX0	SV 650	e4*168/2013*00008*	16-	6580790
	WCX1	SV 650	e4*168/2013*00009*	16-	6580790
	WC50	GSX-S 750	e4*168/2013*00037*	17-	6580789
	WC52	GSX-S 750 U	e4*168/2013*00093*	19-	6580789
	WEK2	GSX-950	e6*168/2013*00104*	21-	6580047
	WEK1	GSX-950	e6*168/2013*00105*	21-	6580047
	DG	GSX-S 1000	e4*2002/24*3135*	15-17	6580788
	WDG0	GSX-S 1000	e4*168/2013*00051*	17-	6580788
	WEK0	GSX S 1000	e6*168/2013*00087*	21-	6580047
Triumph	L101R	Trident 660	e9*168/2013*11674*	21-	6580109



Techn.Bericht Nr. / Techn. Report No.: Hersteller / Manufacturer.

RN29

**RN43** 

RN69

RN82

RN83

RN87

19-00077-CM-GBM-05

Fechter-Drive Motorsport GmbH Windschild / Windshield

Anlage / Enclosure 6.1 Verwendungsbereich / application list Seite Page 2/2

6580793

6580793

6580104

6580104

6580104

6580104

13-16

16-

20-

22-

22-

23-

Art / Kind / Typ / Type

LA1

MT-09

MT-09

MT-09 A2

MT-09 A2

MT-09 /SP

MT-09 (MTM850A)

Hersteller Modell ABE / EG ArtikeInr.: Typ Jahr **Triumph** Trident 660 L101 e9\*168/2013\*11675\* 21-6580109 Yamaha RM04 MT-07 (ABS) e13\*2002/24\*0660\* 14-16 6580791 RM17 MT-07 (MTN690-A) e13\*168/2013\*00040\* 16-6580792 MT-07 (MTN690-U) 16-RM18 e13\*168/2013\*00041\* 6580792 21-RM33 MT-07 (MTN690) e13\*168/2013\*00904\* 6580804 21-RM34 MT-07 (MTN690-U) e13\*168/2013\*00905\* 6580804 XSR 700 (MTM690) RM11 e13\*168/2013\*00003\* 16-6529469 16-RM12 XSR 700 (MTM690-U) e13\*168/2013\*00004\* 6529469 RM36 XSR 700 / X Tribute e13\*168/2013\*00987\* 21-6529469 e13\*168/2013\*00988 RM37 XSR 700 / X Tribute 21 6529469 XSR 900 (MTM850) e13\*168/2013\*000 RN43 6529592 e13\*168/2013\*01217 22-**RN80** XSR 900 6529592 e13\*168/2013\*01368\* **RN85** XSR 900 22-6529592 **RN86** XSR 900 e13\*168/2013\*01369\* 22-6529592

e13\*2002/24\*0643\*

e13\*168/2013\*00002\*

e13\*168/2013\*00867\*

e13\*168/2013\*01270 e13\*168/2013\*01271 e13\*168/2013\*01865



#### **GEWÄHRLEISTUNG**

Sie haben auf alle unsere Produkte eine gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren.

Bitte beachten Sie, dass folgende Erscheinungen, die die Gebrauchstauglichkeit der Produkte nicht einschränken oder im Laufe des Produktlebenszyklus (z.B. als Verschleißerscheinung) auftreten können, kein Sachmangel und damit kein Gewährleistungsfall darstellen:

- ästhetische Phänomene (z.B. unerhebliche oder versteckte Schönheitsfehler)
- thermisch bedingte Verfärbung/Fleckenbildung bei Edelstahl-, Titan-, Aluminium und Carbon-Auspuffanlagen
- Alterserscheinungen (z.B. Verblassen lackierter oder metallischer Oberflächen)
- Verfärbungen durch Kondenswasser

**FECHTER DRIVE** behält sich das Recht vor, die Erfüllung von Gewährleistungsansprüchen zu verweigern, wenn am Motorrad gegenüber dem Originalzustand technische Änderungen vorgenommen (z.B. Montage unserer Zubehörteile in Verbindung mit Zubehör- oder Originalkoffern, Fremdzubehör, Motorentuning etc.), die Produkte zu einem anderen als zu dem bestimmten Zweck benutzt bzw. eingesetzt oder unter Missachtung wichtiger Montagehinweise, Wartungsund Inspektionsintervalle sowie Sicherheitshinweise übermäßig beansprucht worden sind.

#### REINIGUNG & PFLEGE

Damit Sie lange Freude an Ihren Motorradzubehörteilen haben, sind regelmäßige Reinigung und Pflege sehr wichtig. Insbesondere nach Fahrten im Winter, bei Regen oder bei salzhaltiger Luft (z.B. in Küstennähe) sollten Sie Ihre Zubehörprodukte entsprechend reinigen und pflegen, da Wasser und Salz zu einer beschleunigten Korrosion führen können.

Verschmutzungen entfernen Sie am besten mit einem sauberen weichen Schwamm und warmen Wasser.

Spülen Sie den Schmutz unter einem sanften Wasserstrahl ab (Achtung: Das Spülen mit einem Hochdruck-Wasserstrahl, z.B. mit einem Dampfstrahler, kann das Produkt beschädigen).

Verwenden Sie keine alkalischen und stark säurehaltigen Reinigungsmittel wie z.B. Lösemittel, Benzin, Rostschutz, Entfernungsmittel und ähnliches. Diese Reinigungsmittel verhalten sich aggressiv gegenüber Kunststoffen und Gummibauteilen und greifen metallische Oberflächen an, was zu vorzeitiger Korrosion führen kann.

- Verchromte Teile lassen sich mit einer handelsüblichen Chrompolitur nach der Reinigung aufpolieren.
   Zusätzlich ist eine Konservierung mit Sprühöl oder -wachs empfehlenswert.
- Bei Edelstahlauspuffanlagen können thermisch bedingte Verfärbungen sowie hartnäckige Flecken nach der Reinigung mit einer handelsüblichen Politur entfernt werden.
- Lackierte Oberflächen können Sie durch die Verwendung handelsüblicher Lackkonservierer schützen.
- Aluminium-Zubehörteile können Sie mit handelsüblicher Aluminiumpolitur aufpolieren.
- Lederprodukte sollten nach der Reinigung mit handelsüblichem Lederfett eingefettet werden.



#### WARRANTY

According to German law there is a legal warranty of two years on all of our products.

Please be aware of the fact, that the following aspects, that are not restricting the usability of the products or can appear during the product life cycle (f.i. as sign of wear), are no defect and therefore no warranty case:

- **aesthetic phenomenons** (f.i. insignificant or hidden defective appearance)
- thermic conditioned discolouration/staining on stainless steel, titan, aluminium and carbon exhaust systems
- **symptom of old age** (f.i. desaturation of lacquered or metallic surface)
- discolouration due to condensation water

**FECHTER DRIVE** reserves the right to refuse the completion of warranty claims, if there were technical changes compared to the motorcycle's original state made (f.i. mounting of our accessory parts in combination with accessory or original suitcases, external accessory parts, motor tuning etc.), the products were used in another than the particular purpose or were excessively used due to disregarding important mounting notes, service and inspeciton interval as well as security notes.

#### CLEANING & CARE

To enjoy your motorcycle accessory parts for a long time, **regular cleaning and care** are very important. Especially after rides in winter, in rain or in saline air (f. i. inshore) you should clean and service your accessory parts adequately, because water and salt can result in an accelerated corrosion.

You can remove staining best with a clean soft sponge and warm water.

Wash up the dirt with a soft water-jet (attention: washing up with a high pressure water-jet, f.i. the use of a steam cleaner, can damage the product).

Do not use any alkaline or acidic cleanser such as solvent, benzine, rost-prevention, removal cleanser or the like. These cleanser act aggressively towards plastics and rubbers and attack metallic surfaces, so that early corrosion could be caused.

- Chrome plated parts can be polished with a standard chrome polish after cleaning. Additionally, a preservation with spray oil or spray wax is recommended.
- On stainless steel exhaust systems thermic conditioned discolouration and persistent staining can occur. These can be removed with a standard polish after cleaning.
- Coated surfaces can be protected by using a standard finish conserver.
- Aluminium accessories can be polished with a standard aluminium polish.
- **Leather products** should be oiled with a standard leather grease after cleaning.



## **FECHTER DRIVE Motorsport GmbH**

Michael-Becker-Str. 22 D-73235 Weilheim/Teck

Tel. +49(0)7023-95 23 0 Fax +49(0)7023-95 23 23 eMail info@fechter.de www.fechter.de